

Értékesítési és Szállítási Feltételek

Érvényes: 2026.01.01

1. Általános rendelkezések

1.1 Jelen értékesítési és szállítási feltételek a Schwer Fittings Kft. (a továbbiakban: „**Szállító**”) és vállalkozások jogi személyek vagy közjogi különvagyonok (a továbbiakban: „**Megrendelő**”) közötti valamennyi üzleti kapcsolatra vonatkoznak.

1.2 A feltételek kizárólagosan érvényesek. A **Megrendelő** eltérő vagy kiegészítő üzleti feltételei csak akkor és annyiban válnak a szerződés részévé, amennyiben a **Szállító** azok érvényességét kifejezetten elfogadta.

1.3 Ha másként nem állapotok meg, a **Szállító** feltételei a rendelés időpontjában érvényes változatban keretmegállapodásként vonatkoznak a jövőbeni hasonló szerződésekre is.

2. Ajánlat és szerződéskötés

2.1 A **Szállító** minden ajánlata nem kötelező érvényű. A **Megrendelő** rendelése kötelező szerződéses ajánlatnak minősül, amelyet a **Szállító** az ajánlat elfogadásával fogad el.

2.2 A **Szállító** megrendelést kizárólag írásos formában, céges bélyegzővel ellátott megrendelés formájában fogad el a **Megrendelőtől**. Szóbeli, telefonos megállapodások, megrendelések, nem elfogadottak. Minimális rendelési érték nettó 20.000 HUF. Nettó 20.000 HUF alatti rendelés esetén a **Szállító** 10.000 HUF kezelési költséget számol fel.

2.3 Keretrendelések a **Szállító** visszaigazolásával válnak kötelezővé. A **Szállító** jogosult a teljes mennyiséget előre legyártani, és a le nem hívott mennyiségeket az időszak végén kiszámlázni.

2.4 Az ajánlathoz tartozó műszaki dokumentumok, mint például az illusztrációk, rajzok, súly és méretek tájékoztató jellegűek, és nem tartalmaznak garanciát a tulajdonságokra, kivéve, ha kifejezetten kötelező érvényűek. A **Szállító** megilleti minden tulajdonjog és szerzői jog az összes ajánlati dokumentumra vonatkozóan. A **Megrendelő** köteles a bizalmasként megjelölt terveket harmadik fél számára nem hozzáférhetővé tenni. A **Megrendelő** felelősséggel tartozik alkalmazottjaiért.

3. Ár és fizetési feltételek

3.1 Ha másként nem állapotok meg, minden számla azonnal, levonás nélkül esedékes. Fizetési késedelembe esik a **Megrendelő**, ha a számla esedékességétől és kézhezvételétől számított 14 naptári nap eltelt. Késedelem esetén a vételárat a mindenkorai törvényes késedelmi kamattal kell megfizetni. A **Szállító** fenntartja a jogot további késedelmi kár érvényesítésére.

3.2 Új ügyfelek kizárólag előre fizetéssel kerülnek kiszolgálásra. A **Szállító** jogosult bármikor, akár meglévő üzleti kapcsolat keretében is, a szállítást teljes egészében vagy részben előre fizetéshez kötni. Erről legkésőbb a rendelés visszaigazolásában tájékoztatja a **Megrendelőt**.

3.3 Minden ár gyártelepi ár (EXW 78588 Denkingen, Németország), az ÁFA, csomagolás, díjak és egyéb közterhek (pl. vám export esetén) nélkül értendő.

3.4 A fizetési késedelem vagy a nem kielégítő tájékoztatás feljogosítja a **Szállítót** a szállítás késedelmére, vagy a szállítástól való teljes vagy részleges elállásra

3.5 Tanúsítványok és vizsgálati jegyzőkönyvek – amennyiben a **Szállító** által lehetséges – kizárólag előzetes egyeztetés alapján és díjkötelesen kerülnek kiállításra. EN10204 szerinti 3.1 alapanyag műbizonylatot nettó 7.500 HUF / pozíció áron, vagy az EN10204 szerinti 2.1. vagy 2.2 tanúsítványt költségmentesen.

3.6 A **Megrendelő** ellenköveteléseivel történő beszámítás vagy fizetés visszatartása csak akkor megengedett, ha az ellenkövetelések vitathatatlanok vagy jogerősen megállapítottak. A szállítási hibák esetén a **Megrendelő** jogai, különösen a jelen feltételek 7.4 pontja szerint, változatlanul fennmaradnak.

3.7 A **Szállító** jogosult a még fennálló szállításokat vagy szolgáltatásokat előre fizetéshez vagy biztosítékhoz kötni, ha a szerződéskötést követően olyan körülmények válnak ismertté, amelyek a **Megrendelő** hitelképességét jelentősen csökkentik, és veszélyeztetik a **Szállító** követeléseinek kiegyenlítését.

4. Szállítás és késedelem

4.1 A szállítás a **Szállító** raktárából (78588 Denkingen, Németország) történik (EXW az Incoterms 2020 szerint), amely a teljesítés helye a szállítás és az esetleges utólagos teljesítés tekintetében is. A **Megrendelő** kérésére és költségére az áru más rendeltetési helyre kerülhet kiszállításra (fuvarozási adásvétel). A **Szállító** jogosult részszállításokra.

4.2 Ha az árut a **Megrendelő** előírásai, minták/rajzok alapján gyártják, a **Szállító** fenntartja a jogot legfeljebb 10%-os többlet- vagy hiányszállításra. A **Megrendelő** felelős azért, hogy az általa megadott előírások ne sértsenek harmadik felek jogait (pl. védett formatervezés), és köteles a **Szállítót** mentesíteni minden ilyen jogsértésből eredő igény alól.

4.3 Ha fuvarozásban állapodtak meg, a szállítási határidők és időpontok arra az időpontra vonatkoznak, amikor az áru elhagyja a **Szállító** raktárát, vagy amikor a **Szállító** jelzi a Megrendelőnek a szállításra való készséget.

4.4 Ha a fuvarozás a **Megrendelő** felelősségi körébe tartozó okok miatt késik, a kárveszély a szállításra való készség jelzésének napjától a **Megrendelőre** száll át. A **Megrendelőnek** – a szállításra való készség jelzésétől számított egy hónap elteltével – a tárolás költségeit meg kell fizetnie, amely legalább a számlaösszeg 0,5%-át havonta. A **Szállító** jogosult a magasabb kár bizonyítására és törvényes igények érvényesítésére (különösen többletköltségek megtérítése, megfelelő kártalanítás, felmondás); a fenti átalány azonban beszámítandó a további pénzbeli igényekbe. A **Megrendelő** bizonyíthatja, hogy a **Szállítónak** egyáltalán nem, vagy csak lényegesen kisebb kára keletkezett.

4.5 A szállítási csomagolás sérüléseit a **Megrendelőnek** az áru átvételekor a fuvarozóval igazoltatnia kell. Emellett érvényesek az áruátvételi vizsgálatra és hibabejelentésre vonatkozó törvényi rendelkezések.

4.6 Az áru részben az írásbeli rendelés beérkezése után kerül gyártásra. A gyártási és szállítási idők ezért olyan tényezőktől függenek, amelyekre a **Szállítónak** csak korlátozott befolyása van. A **Szállító** nem felel a szállítás lehetetlenségéért vagy késedelméért, ha azt vis maior (pl. természeti katasztrófák, háború, zavargások) vagy egyéb, a szerződéskötéskor előre nem látható események (pl. üzemzavarok, szállítási késedelmek, sztrájkok, jogszerű kizárások, munkaerő-, energia- vagy nyersanyaghiány, szükséges hatósági engedélyek beszerzésének nehézségei, hatósági intézkedések vagy a **Szállító** nem megfelelő vagy késedelmes ellátása) okozzák, amelyekért a **Szállító** nem felelős. Ha ezek az események a szállítást vagy teljesítést jelentősen megnehezítik vagy lehetetlenné teszik, és az akadály nem csak átmeneti, a **Szállító** jogosult a szerződéstől elállni. Átmeneti akadály esetén a szállítási vagy teljesítési határidők az akadály időtartamával és egy ésszerű indulási idővel meghosszabbodnak.

4.7 A **Megrendelőnek** csak akkor van joga megtagadni a küldemény átvételét, ha a szállítás jelentős hiányosságot, sérülést mutat.

4.8 Visszaküldés: Ha az áru nem használt, nem beszerelt, nem sérült vagy nem szennyezett, a **Megrendelő** kérheti az átvételtől számított egy hónapon belül a visszaküldést. A visszaküldés csak a katalógusainkban szereplő standard raktári termékekre vonatkoznak. A speciális alkatrészekre, a **Megrendelő** részére és specifikációja alapján készített termékekre, kész tömlőkre és csőszakaszokra a visszaküldés nem vonatkozik. Nem megállapodás szerinti visszaküldés esetén a **Szállító** fenntartja a jogot, hogy megtagadja a visszaküldött áru átvételét.

4.9 A visszaküldendő tétel értékének legalább nettó 40.000 HUF-nak kell lennie. A **Megrendelő** viseli a csomagolás, szállítás költségeit a teljesítés helyéig (78588 Denkingen, Hans-Schwer-Platz 1. Németország), valamint a visszaszállításra vonatkozó

szállítási biztosítás költségét. A **Szállító** az áru visszavételért és újra betárolásért az áru eredeti nettó értékének 30%-át, de legalább nettó 20.000 HUF kezelési költség díjat számít fel. A visszaküldés jóváírása csak új és legalább a jóváírás értékét elérő megrendelés esetén vehető igénybe.

5. Tulajdonjog fenntartása

5.1 A Szállító által szállított áruk a **Megrendelővel** fennálló teljes üzleti kapcsolatból eredő valamennyi követelés teljesítéséig a **Szállító** tulajdonában maradnak.

5.2 Az előzetes tulajdonjoggal érintett áruk a biztosított követelések teljes kifizetéséig nem adhatók zálogba harmadik félnek, és nem ruházhatók át biztosítékként. A **Megrendelő** köteles haladéktalanul írásban értesíteni a **Szállítót**, ha csődeljárás megindítására irányuló kérelmet nyújtanak be, vagy ha harmadik fél (pl. végrehajtás) hozzáférést próbál szerezni a **Szállító** tulajdonában lévő árukhoz.

5.3 A Megrendelő szerződésszegése esetén, különösen a vételár esedékes meg nem fizetésekor, a **Szállító** jogosult a törvényi rendelkezések szerint a szerződéstől elállni és/vagy az árut a tulajdonjog fenntartása alapján visszakövetelni. A visszakövetelés nem jelenti automatikusan az elállás nyilatkozatát; a **Szállító** jogosult kizárólag az áru visszaszolgáltatását kérni, és fenntartani az elállás jogát. Ha a **Megrendelő** nem fizeti meg az esedékes vételárat, a **Szállító** csak akkor érvényesítheti ezeket a jogokat, ha előzőleg sikertelenül adott megfelelő határidőt a fizetésre, vagy ha a határidő kitűzése a törvény szerint mellőzhető.

5.4 A Megrendelő az alábbi (c) pont szerinti visszavonásig jogosult az előzetes tulajdonjoggal érintett áruk rendes üzletmenetben történő továbbértékesítésére és/vagy feldolgozására. Ebben az esetben az alábbi kiegészítő rendelkezések érvényesek:

(a) A tulajdonjog fenntartása kiterjed a **Szállító** áruinak feldolgozásával, összeszerelésével vagy összekapcsolásával létrejövő termékek teljes értékére, és a **Szállító** gyártónak minősül. Ha a feldolgozás, összekeverés vagy összekapcsolás során harmadik fél tulajdonjoga fennmarad, a **Szállító** a feldolgozott, összekevert vagy összekapcsolt áruk számlaértékének arányában szerez közös tulajdont. Az így létrejött termékekre egyébként ugyanazok a szabályok vonatkoznak, mint az előzetes tulajdonjoggal érintett árura.

(b) A továbbértékesítésből származó követeléseket a **Megrendelő** már most teljes egészében, illetve a **Szállító** esetleges közös tulajdoni hányadának megfelelő mértékben a **Szállítóra** engedményezi biztosítékként. A **Szállító** az engedményezést elfogadja. Az 5.2 pontban meghatározott kötelezettségek a **Megrendelőre** az engedményezett követelések tekintetében is vonatkoznak.

(c) A követelés behajtására a **Megrendelő** a **Szállító** mellett jogosult marad. A **Szállító** vállalja, hogy nem hajtja be a követelést, amíg a **Megrendelő** teljesíti fizetési kötelezettségeit, nem áll fenn fizetőképességi hiány, és a **Szállító** nem érvényesíti a tulajdonjog fenntartását az 5.3 pont szerinti jog gyakorlásával. Ha azonban ez bekövetkezik, a **Szállító** követelheti, hogy a **Megrendelő** adja meg az engedményezett követeléseket és azok adósait, szolgáltatassa az összes behajtáshoz szükséges információt és dokumentumot, valamint értesítse az adósokat (harmadik feleket) az engedményezésről. Ezenkívül a **Szállító** jogosult a **Megrendelő** jogosultságát az előzetes tulajdonjoggal érintett áruk további értékesítésére és feldolgozására visszavonni.

6. Felelősség

6.1 Amennyiben jelen értékesítési és szállítási feltételek, beleértve az alábbi rendelkezéseket, másként nem rendelkeznek, a **Szállító** a szerződéses és szerződésen kívüli kötelezettségek megsértése esetén a törvényi előírások szerint felel.

6.2 A **Szállító** kártérítési felelőssége – bármely jogalapból – szándékosság és súlyos gondatlanság esetén áll fenn. Egyszerű gondatlanság esetén a **Szállító** – a törvényi felelősségkorlátozások fenntartásával (pl. saját ügyekben tanúsított gondosság; jelentéktelen kötelezettségszegés) – csak az alábbi esetekben felel: a) az élet, testi épség vagy egészség megsértéséből eredő károkért, b) a lényeges szerződéses kötelezettség megsértéséből eredő károkért (olyan kötelezettség, amelynek teljesítése a szerződés rendes végrehajtását lehetővé teszi, és amelynek betartásában a szerződéses partner rendszerint bízik); ebben az esetben a **Szállító** felelőssége a tipikusan előrelátható károk megtérítésére korlátozódik.

6.3 A **6.2** pont szerinti felelősségkorlátozások harmadik felekre és a **Szállító** által jogszabály szerint felelőssé tett személyek kötelezettségszegéseire is vonatkoznak. Nem alkalmazandók, ha a **Szállító** a hibát szándékosan elhallgatta, vagy a termék tulajdonságaira vonatkozó garanciát vállalt, illetve a **Megrendelő** termékfelelősségi törvény szerinti igényeire.

6.4 A **Megrendelő** csak akkor állhat el a szerződéstől vagy mondhatja fel azt kötelezettségszegés miatt, ha a **Szállító** felelős a kötelezettségszegésért. A **Megrendelő** szabad felmondási joga kizárt. Egyébként a törvényi feltételek és jogkövetkezmények érvényesek.

7. Szavatosság, elévülés

7.1 A **Szállító** szavatolja, hogy a szállított áruk megfelelnek a termékleírásban megadott specifikációknak. Az áruk adott alkalmazásra való alkalmasságát a **Szállító** csak akkor

szavatolja, ha azt kifejezetten írásban megerősítette. Kétség esetén a **Megrendelőnek** mintát kell rendelnie, és azt saját alkalmazási körülményei között tesztelnie.

7.2 Termékeink műszaki tulajdonságainak teljesítésére tűréshatárok vonatkoznak. Termékeink hibátlannak minősülnek, ha a méretek a szabványos tűréshatárokon belül vannak. Digitális elemeket vagy tartalmakat tartalmazó áruk esetén a **Szállító** csak akkor köteles azok biztosítására és esetleges frissítésére, ha ez kifejezetten a tulajdonság-megállapodásból következik. A gyártó vagy harmadik felek nyilvános nyilatkozataiért a **Szállító** nem vállal felelősséget.

7.3 A **Szállító** nem felel olyan hibákért, amelyeket a **Megrendelő** a szerződéskötéskor ismert vagy súlyos gondatlansággal nem ismert. A **Megrendelő** hibás teljesítésre vonatkozó igényei feltételezik, hogy eleget tett törvényi vizsgálati és bejelentési kötelezettségeinek. Nyilvánvaló hibákat a szállítástól számított öt munkanapon belül, rejtett hibákat pedig a felfedezéstől számított öt munkanapon belül írásban kell jelezni. Ennek elmulasztása esetén a **Szállító** felelőssége kizárt. Beépítésre szánt áruk esetén ugyanez érvényes, ha a hiba csak a feldolgozás után válik nyilvánvalóvá; ebben az esetben a **Megrendelő** nem jogosult az „eltávolítási és beépítési költségek” megtérítésére. Hibás teljesítés esetén a **Szállító** választása szerint kijavítja a hibát vagy csereárut szállít. Csere esetén a **Megrendelő** köteles a hibás árut visszaszolgáltatni.

7.4 A **Szállító** jogosult a hibajavítást a vételár megfizetéséhez kötni. A **Megrendelő** azonban jogosult a vételár arányos részét visszatartani.

7.5 A vizsgálathoz és hibajavításhoz szükséges költségeket (szállítás, út, munka, anyag, esetleg eltávolítás és beépítés) a **Szállító** viseli, ha ténylegesen fennáll a hiba. Ha nem áll fenn, a **Szállító** jogosult a **Megrendelőtől** a megalapozatlan hibajavítási igényből eredő költségek megtérítését követelni.

7.6 A hibás teljesítésből eredő igények elévülési ideje egy év a szállítástól vagy – ha átvétel szükséges – az átvételtől számítva. Ez az elévülési idő a hibás teljesítésen alapuló kártérítési igényekre is vonatkozik, kivéve, ha a törvényes elévülési idő rövidebb lenne. Használt áruk szállítása esetén a szavatosság teljes körűen kizárt. A 6.2 pont szerinti kártérítési igények és a termékfelelősségi törvény szerinti igények a törvényes elévülési idő szerint évülnek el.

8. Tájékoztatás és műszaki tanácsadás

A **Szállító** tájékoztatásai és ajánlásai nem kötelező érvényűek, és minden felelősség kizárt, kivéve, ha a **Szállító** kifejezetten és írásban vállalta azok megadását. A **Megrendelőnek** saját tesztekkel kell ellenőriznie, hogy a termék alkalmas-e az adott alkalmazásra. A **Szállító** tájékoztatásai nem minősülnek a termék tulajdonságaira vonatkozó ígéretnek.

9. Jogválasztás, illetékesség, teljesítési hely

9.1 A **Szállító** és a **Megrendelő** minden kötelezettségének teljesítési helye a **Szállító** székhelye, kivéve, ha másként rendelkeznek, vagy a kötelezettség jellegéből más teljesítési hely következik.

9.2 A szállítás teljesítési helye: 78588 Denkingen, Hans-Schwer-Platz 1, Németország

9.3 A szerződésre a magyar jog az irányadó, az ENSZ adásvételi egyezmény (CISG) kizárásával.

9.4 Az illetékes bíróság a **Szállító** székhelye. A **Szállító** jogosult a **Megrendelő** általános illetékességi helyén is igényt érvényesíteni. A törvényes kizárólagos illetékességi szabályok érintetlenek maradnak.